

L

laba	dlaň, ruka, tlapa
labačný	zručný
labanc	pěší císařský voják (posměšně)
labét	past; místo, odkud nelze odejít
labnúť	lapit, chytit
lábný	vábný, vhodný, vkusný
lábovať	užívat si, utrácet (za pití), verbovat, hýřit (<i>Lábuje po hospodách.</i>)
labrovat' sa +	stěhovat se, brát se (kam)
labuně mn.	staré papuče
lacek	kryt rozparku soukenných kalhot ozdobně střižený
lacný	laciný, levný
lačka	nástraha, léčka
lačná slina	slina hladovéhoho
lačný	hladový, chtivý
ladžba	člověk vychrtlý
ladžbat' sa	vláčet se, belhat se (<i>Je hrubě zachořená; enom tak že sa po izbě ladžbe.</i>)
lagán	povaleč, lenoch
lagoš	nadávká pro chlapce
lagrań	kabát dlouhý šosatý
lahoda	lahůdka, požitek
lahodit'	lichotit, laskat se (<i>Lahodil prasati, poškrabávaja ho za uchem.</i>); 2. chutnat (<i>Už mu ani fajka nelahodila.</i>)
lahostajně	lhostejně
láhvica	nížká válcová dřevěná nádoba k přenášení žinčice
lahvík, ljavík	dřevěná nálevka k "láhvici"
lajbík, -blík	kabátek ženský krátký se stojatým límečkem a šusky vzadu, obv. z tmavomodrého sukna, s ozdobnými knoflíky, podšitý bílou ovčí kožešinou
lajblík +	starší název pro "brunclek"
lajdák	tulák
lajdáky	prsa mohutná (ženská)
lajdat', -ovat' sa	toulat se, tulačit
lajér	kolovrátek, orchestrion; 2. kolovrátkový vrták s klikovitou rukojetí (též "točák")
lajka	ovce celá černá
lajntuch	prostěradlo
lajský	nevázaný, hrubý
lajsňa	lišta, deska dlouhá, úzká
lajta (B)	voznice na vodu nebo močůvku
lajtnant	poručík; 2. velitel portášů
lajtrovec	kámen obrušovací jemnozrný "brúškařský"
lák	rozlitá tekutina, tratoliště - nikoli louže (<i>Na zemi je lák vody.</i>)
lák roba	líná ženská

lakosit' sa	lakotně šetřit
lakosítý	lákavý, přitahující
lákovať, -čit'	nakládat maso do láku (slané vody s česnekem)
laksírka	běhavka
laksprda (F)	druhá meta při hře míčem
laksýr (B)	běhavka
lala, -lka	hadrová panenka
lalotat'	prozpěvovat
laluša	viz "lala"
lámanec	viz "podplameňák"
lámanka	kroupy ječmenné hrubě umleté; 2. pohanka rozdrčená při omílání
lámanka (Vi)	přehýbat se přes záda se zaklesnutím v loktech (dětská hra)
lámat' háky	čist namáhavě
lámat' kašu	mlít "lámanku"
lámat' konopě	lámat stonky vymoč. usušeného konopí
lámat' len	lámat stonky vymoč. a usuš. lnu na "lamce"
lamcoš	silák
lamcovat'	lomcovat
lamcúch	lenoch, budižkničemu
lamentit'	naříkat, bědovat
lamentovat'	viz "lamentit'"
lamfešt, -ta	vantroky, konec náhonu, mlýnská strouha obložená deskami
lamfojt (M, R)	správce panský
lámka	stolice na lámání lnu nebo konopí (tvořilo ji "tělo a jednozubé věko"), "lámka valašská" byla stabilně usazena na samorostlých nohách, "lámka německá" byla bez nožek.
lamoš	silný chlap, výrostek
lampáš	lampa, lucerna
lampica	lampa, lampička
lamúzgat'	lomcovat
lamúzgat' sa	vlomit se, prolámat se (plotem)
lán	lán (st.č.m.) = 32 jiter = 64 korců = 18,4 ha
lancovat'	viz "lajdovať"
lancúch	řetěz jako brzda pod sanicí; 2. lenoch
lancvoch (F)	finanční strážník
landat' sa	loudat se, toulat se
landřik (F)	viz "landvérák"
landvérák	voják domobrany (Landwehru)
lapač	ten kdo chytá rekruty; 2. zařízení k lovení ryb
lapačka	honička
lapaj	zloděj
lapák	žalář
lápán, -nec	"hovno, kravinec" (řídké)
lápání	kálení (o zvířatech)
lapat'	chytat
lapat', -pkat'	kálet řídkým (o zvířatech); 2. mluvit nesmysly
lapění	sezení

lapěť	sedět nečinně, posedávat (dlouho a nevhod), dřepět (<i>De tak dlouho lapíš.</i>)
lapky	vyšíváné ozdoby na kožiše vzadu (též "ořešky")
lapnút'	chytit (v letu), strhnout
lápnuť' (si)	sednout, posadit se (zeširoka)
lápny (Z)	chytrý (<i>pejor.</i>)
lapota	tlachal
lapotať'	žvanit, tlachat, plkat, rychle mluvit; 2. mít běhavku
lapotina	tlach, hloupost
larmo (M)	křik, nárek, lamentace (<i>Už je darmo dělat' larmo.</i>)
larva	maska
laska, -sica	lasička
laskavec	bylina ?
laščica	lasička
lašovačka	potulka, pochůzka
lašovat (Z)	hledat, kde by co bylo možno sehnat
lašovat' (sa)	potloukat se, toulat se
laštovčí	vlaštovčí
laštověnka	vlaštovička
laštovka, -vička	vlaštovka
lata	záplata; 2. velká bramborová placka pečená na plechu v troubě; 3. lajdák, darebák, zhýralec; 4. skvrna (na srsti); 5. viz též "plat"; 6. přířez, lat', lat' krovu (k přibití šindelů)
lata spálená	darebák, šibal
látáčka	látání, zašívání
lat'ák	latovník, hřebík na přibíjení latí
látanička	kráva strakatá
látat'	spravovat, zašívát, záplatovat
latečka	viz "klaják"
latérňa, -nička	lucerna, svítilna
latka	skvrna (na srsti); 2. záplata k označení pytle na obilí
látka, -tuška	hrnec dvouuchý na dojivo, krajáč
latovec	hřebík na přibíjení latí
látro	stará délková míra; 2. hranice dříví nebo prken
latuša	nádoba kameninová na mléko se zúženým hrdlem (též "látka")
lauf (z n.)	hlaveň
lava	lavice (postavená podél stěn okolo stolu, pův. deska na dvou pařezech)
lavečka	lavička; 2. lávka
lavka [v/f]	lavice; 2. lávka, můstek
lavor	umývadlo
laz, lás	pastvina na kopci
lazír	holič
lazírovat' (sa)	holit (se)
lazy	samoty, paseky, kopanice v horách
le, le ho	výraz podivu
lebál	hlaváč

lebáň	klobouk s nízkým kulatým dýnkem a ozdobnou šňůrou; 2. klobouk uherského typu
lebaňa	hlava holá (pejor.)
lebarbora	rebarbora
lebavina	nemoc ovčí
lebavý, -ovatý	plešatý, holý
lebeda	rostlina; 2. žena líná, nepořádná; 3. pohodlí
lebeň, -ňa	lebka, hlava (<i>zhrub.</i>) (<i>Dám ti po lebeni.</i>)
lebo	nebo, anebo, sice; 2. neboť, vždyť (<i>Di, lebo vydržíš.</i>)
lebočeho	čehokoliv
lebovatý	mající v porostu holá místa (ve vlasech, srsti, obilí ap.); 2. vybledlý
lebza	holá hlava
leci-	předpona leda- ("lecico, -(g)de, -(g)do, -jaký" ap.)
lecico	ledaco, cokoliv, něco
lecigde	leckde, ledakde
lecigdo	leckdo, ledakdo
lecijaký	všelijaký, ledajaký, lecjaký
leč	ale, nýbrž (<i>Ty víš, leč já ne.</i>); 2. až, než, sotva, dokud (<i>Leč zme pojedli, už přišli.</i>)
léč	"rubisko" s novým nízkým porostem, les mladý
léčení domácí	domácími léčebnými prostředky starých Valachů byly zejména kořalka, med, máslo, sádlo a tyto "zeliny": <i>"bezekýř, bílý kořen, borové výhonky, bukvice, cibula, čistica, devětsíl, dobromysl, heřmánek, hlaváček, hlístník, chrpa, jahod'áci, kmín, kocyjánek, koniňatka, kopřiva, koščival, krvavniček, celérový list, lopún,</i> <i>lúbeček, makovice, mana, máta, maří list, myší hora, netřesk, oběračka, patáčky, pcháč, plicník, podběl, polýnek, posed, přítržníček, psí jazýček, rajská jatelinka, rúta, řepíček, řimbaba, vrba, všedobr,</i> <i>zbojnická zelina, zemňáky, zeměžluč, zlatolíč", dále pak "psí, mycačí, jezevčí, hadí sádlo, střelný prach s medem, osí hnízda, paučiny, masť z jedlovéj smoly, petrolín a scance"</i>
léčí	lýko
léčit'	líčit pasti
leda	jen, aby
leda-	předpona -leda ("ledagdo, -(g)de), -gdy, -co, -jaký, -kemu" ap.)
ledabylec (B)	lenoch
ledaco	první trám na čelní straně domu (též "slepý prah")
ledačina	lajdák, nezbeda, ničema, darebák; 2. věc ledajaká
ledačisko	viz "ledačina"
ledagde	ledakde
ledagdo	ledakdo, ale s příhanou (<i>Myslíš, že su ledagdo?</i>)
ledajaký	lecjaký
ledasdo (R)	ledakdo
ledažnica	žnečka lenivá
leden	leden

ledovica	náledí
ledovňa	sklad ledu
ledúci	ledový, velmi studený
ledvá, -vo	stěží, sotva, těžko, určitě ne
lefrpór	nůž soustružnický na obrábění dřeva
legát	parket taneční
legátkárňa	továrna na nábytek
legér	hromada klád
legrút	rekrut, odvedenec
legurace, -cija	regulace (<i>řeky Bečvy</i>)
léhat'	léhat, spávat s někým
lehčiny	plíce
lehký	lehký; 2. lehkomyšlný
lehný	uzdravující se z choroby, ještě ale polehávající (<i>Je mu už lehňej.</i>)
lechčor, -káň	člověk vyhýbající se těžké práci, lenoch
lechkoživ	darmonožrout
lechký	lehký
leja, -java	liják, déšť prudký
leja, leják	liják
leje lejmem	stále prší
lejstro	listina
lejta	dřevěná bečka (cisterna) na vyvážení močůvky
lek	leknutí
lekavý	bojácny, bázlivý, lekavý
leknica	sukně bílá z lněného nebo konopného ručně tkaného plátna, sešitá s živůtkem (<i>nosila se na "rubáč", později na "rukávce" i pod sukňě</i>)
leknica (B)	sukně sešitá s "opléčkem a lémcem"
leknút' sa	bát se (<i>Nelekne sa nikoho.</i>)
lekvar	léčivý čaj
léky	lék
lele! (B)	hele, heled', heled'me (citoslovce údivu) (<i>Lele ho!</i>)
lelík	cop, copánek, culík
lelíky (M)	těsnění dveří
leluja	lilie
lém	houžev (též "hůžva")
lemb (F)	dobré časy
lémec	límec; 2. přehnutí sukna v pase "nohavic", kterým se provlékal řemen
lemúvka [v/f]	pentle, šňůrka na lemování
len	len (<i>zpracování: trhání (s kořenem), rosení-močení (prostírání na rosu), sbírání do hrstí, drhnutí (oddělování hlávek), sušení, lámání, tření, česání</i>)
lenošek (M, R)	židle; 2. lenoška
leňúchat'	lenošit
lepa	čepice
lepač, -pák	plácačka na mouchy

lepačka	viz "lepač"
lepák (B,Vi)	kosiště na kosu na obilí (<i>součásti: "kosisko, gajdica/růčka/kluka, oblúk, shúpica, plachta, zákovka, klínek, patka, prut, kosa/kosír"</i>); nahradila starší typ kosiště - "hrabicu roženkovú"
lépanec	pohlavek, facka
lépat'	plácát, fackovat; 2. sekat obilí "lépákem"
lepcovat', -pan-	pohlavkovat
lepenica	mazanice z hlíny; 2. vše co se lepí (<i>kaše v ústech, lepidlo</i>)
lepišovat'	lepit
lepit'	udeřit po hlavě
lepka	lepidlo (škrob, klíh)
lepkat'	pleskat, popleskávat; 2. jíst pomalu a vybíravě (<i>Enem tak lepká.</i>)
lepký	lepkavý
lepnic	nádobka z březové kůry na ptačí lepidlo
lépnút'	plesknout, plácnout (<i>Tak ťa lépnu!</i>)
lépnút' (si)	dát pohlavek; 2. loknout si (kořalky)
lepotat'	plkat, tlachat; 2. klapat (<i>Ľepoce jak povětrňák.</i>)
lér	měřidlo dřevěné k měření oblíny "dužek"
léra	učení
lerpán	modřín (též "dřín")
lésa	branka v plotě; 2. branka letní přede dveřmi; 3. rošt dřevěný na sušení ovoce v sušárně
léska	líska, lískový keř
leskovec	ořech lískový
léskovica	lískovka
léskovina	lískové ratolesti jako ovčí krmivo
léskový	lískový
léskový ořech	ořech lísky
lesní pobaba	sousedská výpomoc při vzdělání "rubaniska" pro setí
leso	pastvina zřízená na "rubanisku"
lesti	jestli, jestliže, zdali, kdyby
léščák	kozák březový, habrový, dubový (též "léskovják, leskovec, hrabovják, březovják, březák")
léščí, -ští	lískoví, lískové křoví
léščina	lískoví (suché)
lešeňák	žebř sloužící jako podpěra lehkého stavebního lešení
lešení	prostor nad humnem, který sloužil k uskladnění slámy a sena (též "pjatro")
leškotat'	drkotat (<i>Bylo mu zima, až mu zubama leškotalo.</i>)
léta mn.	letokruhy
létat'	běhat nesmyslně; 2. létat
letérňa	pastorek, ozubené kolečko
letět'	letět, padat; 2. běžet, utíkat; 3. připadat (na koho), dostávat ve mzdě (<i>Málo mu letí na deň.</i>); 4. nebýt vzácným (<i>Na to on neletí.</i>)

letina	sušenina, suché listí s větvemi (zimní píce pro ovce a kozy), nařezané větve s listím
letina	větve stromů s listím (suché na krmení)
letináč	strom starý obřezávaný na "letinu"
letní	letitý
letní dobú	v létě
letnica	sukně letní bílá (též "kasanka")
letojšek	letošek, letošní rok
letojší	letošní
letovisko	kravský salaš na vyskohorské pastvině (<i>bylo v něm umístěno 40-50 kusů hovězího dobytka od více hospodářů, většinou "jahúvek, volků a přischlých krav"</i>); 2. chlév a seník na horské louce; 3. letní horské pastviště dobytka s nočním ustájením
letvinka	větvička, ratolest
levaňa	levá ruka
levírník	revírník
levjak (F)	levičák
levňák	pluh novější, lehčí konstrukce, který nahradil "škobrták" (<i>díly: "klače, malá klača, radlice, náklad, krúžky, krojidla, vrídel, plechy a kačerek"</i> ; součástí pluhu byly také "plužné kolca a váhy")
levný	lehký
lež	nežli, ale
lež	lež, lhaní, obelhání (<i>úmyslné s cílem poškodit druhého, viz též "cigánstvo"</i>)
lež (R,M)	než, nýbrž
lež!	lež! (<i>nevstávej</i>)
ležačky	leže
ležat' kameněm	ležet bez hnutí
ležet' ležmem	ležet neustále (<i>při nemoci</i>)
ležisko	zaječí brloh
leživý majetek	majetek nemovitý
lézt'	lézt; 2. zacházet (<i>Leze ně za pahnosty.</i>)
lhář	lhář (<i>slovo bylo užíváno jen zřídka, viz "lhat", obecně se užívalo slovo "cigán"</i>)
lhat'	lhát (<i>slovo a jeho odvozeniny "obelhat', zalhat', zelhat'" byly užívány zřídka, protože znamenaly vědomé, hrubé lhaní s cílem se neprozradit a druhého poškodit; jinak viz "cigánit', ocigánit'"</i>)
libotat' sa	třpytit se, jiskřit
libovnica	milenka
libra	libra = funt (st.rak.váhová míra) = 32 lotů = 0,56 kg
licentovat' (M)	udělovat licenci (např. na chov býka)
licitací	dražba
lícny	pěkný, úhledný; 2. osekáný (kámen)
líča (R)	košíček z lýka
líčení	malování vápnem

líčit'	malovat vápnem (<i>Líčili sme jizbu.</i>)
líčit' (Vi)	počítat
lidský	cizí (<i>to co není moje a patří cizím lidem</i>)
liduška	hrací kostka (s čísly 1-6)
ligotať sa	lesknout se, třpytit se; 2. třepotat se
ligotavý	lesklý, třpytivý
líha	ližina
lichva (B)	dobytěk hovězí a ovce
lichvjací (B)	dobytčí
lichý	zbývající nad počet (kopu, tucet ap.)
limba	lípa; 2. předpekli
limón	citron
lín	kůže hadí svlečená
lína	lano
líňat', lý- (sa)	pouštět srst, línat se, pelichat
linda	topol vlašský
lingršpíl (M)	ukolébavka
linyjár	pravítko
lipač (R)	část chlapeckého oděvu ?
lipí (lippí +)	lipoví, lipové větvičky s listy
lipina	lipový háj
lipovina	čaj z lipového květu; 2. lipové listí a větve jako "letina"
lirýkat'	prozpěvovat
lisk, -anec	políček, facka
liskání	fackování
liskat'	políčkovat, fackovat
list	listí (suché, padané)
listárňa	kůlna přistavěná ke chlévu v níž se skladovalo stelivo pro dobytek (bukové listí)
listnačka	plachta na nošení suchého listí
listník	kůlna na suché listí (k podestýlce)
listopád	listopad
listr	tkanina (druh)
liša	plamen (<i>Hořelo to lišú.</i>)
lišaj	lišej
liščit', -knút'	dát políček, facku
liškárňa	bouda, z níž se střílejí lišky
lišta	lišta ozdob. překrývající mezery ve štítě
lišťva, -tévka	deskový věšák na zavěš. kabátů a klobouků (prkénko s vyčnívajícími dřevěnými kolíky); 2. police, mísník
litanyja	litanie, bédování
lítera	písmeno
lítka	pitka při prodeji, zapíjení uzavř. koupě (smlouvy) "svědomým" pivem, vínem nebo kořalkou (<i>zúčastnili se jí prodávající, kupující a svědci</i>); 2. závdavek, záloha
lítkup	viz "lítka"
lítost' (Vs)	lítost

litovať (Vs)	litovat
livenda (F)	levandule
lízačka	karamel z cukrové řepy; 2. rozvařená povidla (též "bryja")
lžica	lžíce
lžičník	polička na lžíce závěsná
lizkat'	ulizovat, lízat
lizna	jizva, stopa po zranění, modřina
lízna	lenošná parádnice
lizýnúť	řádně udeřit
lizyň, -ňa	děvče mlsné, které rádo dobré olizuje
lobás	ničema
locuga (F)	brynda, nechutný nápoj
logat'	lokat
loch (F)	trám pod podlahou
lóchat'	pít velkými doušky, lokat
lóchat' sa	máčet se, máchat se
lochtat' +	pít hltavě
loj	lůj
lojanka	polévka zasmažená lojem
lojdy	výtok ze zanícených očí, krh
lojovica	svíce lojová
lokeš	viz "předplameňák"
loket'	loket vídeň. = 2 1/2 stopy = 0,77 m (loket čes. = 0,59 m)
loket' lnu	příze lněná navinutá na motovidle (<i>24 ovinů nití kolem motovidla tvořilo "pasma", 20 "pasem" tvořilo "loket", což bylo asi 1000 m; dobrá přadlena spředla za den tři "loktě" příze</i>)
loket' měřicí	měřidlo délky 1 lokte
lokše, lu-	nudle široké
lokšovica	polévka nudlová
loktuša	přehnutá sukně v níž se něco nese; 2. plachta s "tráky", trávnic; 3. plachta v níž se nosí malé děti
loktuška	šátek na hlavu, rouška
lokýš	nudle
lolo	???
lom	hádká, rámus, váda
lomazgovat' sa	loudat se
lomcír'	ničema
lomcovat'	třepat, hřmotit
lomenica	lomenice, štít dřevěné chalupy
lomenica (Z)	zděná komora přistavěná ke kuchyni
lomisko	lom
lomit'	křičet, lát, lomozit
lomit' (s kým)	hádat se, vadit se (hlučně)
lomna (F)	horská dravá bystřina
lomotit'	hulákat (<i>Ožhralci v šenku lomotijá.</i>)
lomozit' sa	prodírat se (chrastím)

lomozovať sa	dřít se (<i>Nalomozováť sem sa už dost'.</i>)
lompiť sa +	popocházet nečinně
loncmón	pyj velký
lóni	vloni
loňsko	loňský rok ("od loňska, proti loňsku")
loňší	loňský
lop	škrob na škrobení "kasanek a šorců" (<i>vařil se z kostí, paznehtů a mléka</i>)
lopačit' sa	obrůstat brky (viz "ptáčata")
lopář	lopata dřevěná kulatá na sázení chlebů do pece
lopata fabrička	lopata s užší obdélníkovou hlavou, určená především pro práce v cukrovaru
lopět' (Vi)	sedět
lopúch (M)	podběl
lopún	lopuch, devětsil
lopúní, -uší	lopuchový porost
lot	lot (st.váh.jedn.) = 1/32 libry/funtu = 17,5 g
lovka [v/f]	záminka, pífka, záští (<i>Má na něho lovku.</i>)
ložení	chůze; 2. šplhání
ložišče (M)	děloha (u dobytka)
ložít'	ložit, šplhat; 2. chodit (<i>zhrub.</i>) (<i>Łozil za nů.</i>)
ložít'	ukládat, nakládat, klást
ložít' sa	vsadit se; 2. ukládat se ke spaní
ložňačka (F)	tyfus
ložnica	lůžko (<i>má dvě "čela" a dvě "postranice"</i>), postel (<i>"na smrtelnéj posteli"</i>)
ľub (Vi)	forma z dýhy na pečení
ľubeček	libeček
ľubek	síto
ľubět' sa (Vi)	líbit se, mít v oblibě
ľubit' (sa)	mít rád, milovat (se); 2. mít v oblibě (<i>Já ľubím víno.</i>); 3. líbit se
ľubovať si	libovat si
luca	žena bíle oblečená, navštěvující chalupy před Vánoci
lucérka	vojtěška
ľučina	loučka
ľud vrchový	horalé
ľudé milí!	přátelé! (<i>Ľudé milí!</i>)
ľudé, -kové	lid, lidé, občané, spoluobčané, přátelé
ľúdění	přemlouvání
ľúdit'	loudit, vábit
ľudkové	lidičky, sousedé
ľudra	potvora, děvka, zlá žena
ľudračít'	dělat neplechu, hřešit
ľudrařit'	lumpačit
ľudský, ľuc-	lidský, světem prošlý; 2. cizí (<i>majetek je buď "svůj, ľudský nebo ľanský"</i> - <i>Pase na ľudském.</i>)
ľuft (z n.)	vzduch

luft'ák	letní host
luh	louh z popele (k praní prádla v "pajchovni")
luháč	hřib nachový (jedovatý)
lucha	viz "lúra"
lúchat' (sa)	močit (se), namáčet (se); 2. trmáčet se
lúchnút'	sprchnout
lúka	louka
lukavý	luční
lúkoť	loukoť
lúkoť'árka	sekera se širokým ostřím a doprava vychýlenou násadou, menší než tesařská šířčina (též "tesačka")
lúkový	luční
lukše	viz "lokše"
lulat'	pít z láhve
lulek	rulík zlomocný
lulkyňa	víla lesní; 2. divoženka
lulotať	bublat (<i>Voda v potoce luloce.</i>)
luncoch, -cuch	souchotiny, plicní tuberkulóza
lungať sa	okounět
lunt	doutnák
luntať	dělat "osmeky" při potírání lnu
lunýrovať (M)	unavovat
lupák	lijavec; 2. brambor uvařený ve slupce ("v koži")
lúpák, -tko	dlátovitý nástroj s násadou k loupání stromové kůry
lúpať	loupat, louskat
lupět' -potat'	bubnovat deštěm na střechu (<i>Prší až tak lupoce.</i>)
lupiny mn.	lupy; 2. slupky z vařených brambor; 3. šupiny rybí
lupnúť	ukrást (též "schmatit")
lúra	brynda
luskač (F)	kovařík (brouk)
luščit'	lusknout (<i>prsty</i>)
lúščit'	louskat lusky
lušňa	líšeň, vzpěra žebřin, součást selského a formanského vozu (<i>části: "lušnisko (dřevo), záblatník, zdiřka, čep"</i>)
lúšňat' (sa)	toulat se; 2. hledat a sbírat krmení (pro kozu)
lútat' si	naříkat, bědovat
luterán	evangelík
luterský	evangelický, luteránský
lutky	kalhoty tenké, chatrné
lútný	čistý
lúto	lító
lútoba	lítost (na horních dědinách)
lútobit'	lítovat, tesknit
lútost'	lítost
lútostivý	lítostivý
lutovať	lítovat (na horních dědinách)

lutryja	loterie - sázka na 5 čísel (<i>výhry: ambo 2, malé terno 3, kvatérňa 4, kvitérňa 5 čísel z pěti vsazených; ekstráto 1 z 1, ambo zolo 2 ze 2 čísel</i>)
lutryján	luterán, evangelík augsp. vyznání
lužerňa +	louže
lužica	lžice
lúžko	děloha; 2. lučina podél potoka
lybnút'	uhodit, praštit
lybotat'	jiskřit, třpytit se (<i>V očoch mu lybotalo. Hvězdičky lybocú, bude mráz.</i>)
lybotat' sa	blýskat se, třpytit se, mihotat se
lýčák	provaz lýkový
lýčí	lýko
lýčko (M)	lýkový pásek
lýčný	tuhý (<i>maso, chléb</i>)
lygat' +	vzlykat
lygotat'	blikat
lyko	jemná štípa, lub (též "osnova, dřenec, dřínek")
lýňat' sa	pelichat, línat se
lypač	jazyk v botě; 2. viz též "lacek"
lýpat' sa	rýpat se, přehrabovat se v jídle, píci (s nechutí), babrat se (<i>Enem sa v tem lýpe.</i>)
lypkat'	uškubávat, uždibovat (nízkou trávu); 2. srkat, lokat malými doušky
Łysá (Łyssá +)	Lysá pod Makytou
lyska	podélná drážka po obvodu kmene, by-li tento ponechán k "zavjadnutí" v kůře
lysknúť	dát facku nebo pohlavek (<i>Takú ti lysknu!</i>)
lyský (lysský +)	lyský (průsmyk)
lýtko	lýtko
lystý	lysý
lyščit'	viz "liščit"
lýtkovice	boty s vyleštěnými tvrdými holínkami
lýtky	lýko
lyža	lyže (jedna)
lyžica, -žka	lžice
lyžičník	polička závěsná na lžice
lyzit' sa	lísat se
lyžka, -žička	lžička
lyzna	modřina, oděrka
lza	lze
lživák	lhář

M